**K002561**

| | |
|---|---|
| **Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu:** | Lacková Monika |
| **Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu:** | M. R. Štefánika 338/11D, 914 01 Trenčianska Teplá |
| **IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu:** | 01.09.1985 |
| **Obchodné meno správcu:** | Licitor recovery k. s. |
| **Sídlo správcu:** | Záhradnícka 726/24, 971 01 Prievidza |
| **Spisová značka správcovského spisu:** | 38OdK/468/2022 S1388 |
| **Príslušný konkurzný súd:** | Okresný súd Trenčín |
| **Spisová značka súdneho spisu:** | 38OdK/468/2022 |
| **Druh podania:** | Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok |

**(sk) "Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržať stanovené termíny"**

**(es) «Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables»**

**(cs) "Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty"**

**(da) »Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne«**

**(de) „Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!“**

**(et) "Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad"**

**(el) «Προ΄σκληση για αναγγελι΄α απαιτη΄σεως. Προσοχη΄ στις προθεσμι΄ες»**

**(en) ‘Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed’**

**(fr) «Invitation à produire une créance. Délais à respecter»**

**(it) «Invito all’insinuazione di un credito. Termine da osservare»**

**(lv) "Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņi, kas jāievēro"**

**(lt) "Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai"**

**(hu) "Felhívás követelés bejelentésére. Betartandó határidők"**

**(mt) "Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati"**

**(nl) „Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen”**

**(pl) "Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów".**

**(pt) «Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar»**

**(sl) "Poziv k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba upoštevati!"**

**(fi) ”Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat”**

**(sv) ”Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta”**

V súlade s Nariadením Rady (EÚ) č. 2015/848 zo dňa 20.05.2015, ako správca Dlžník: (ďalej len „Dlžník") **Monika Lacková, nar. 01.09.1985, trvale bytom M. R. Štefánika 338/11D, 914 01 Trenčianska Teplá**, oznamujeme, že uznesením Okresného súdu v Trenčíne, č.k.: 38OdK/468/2022 zo dňa 02.01.2023 bol vyhlásený konkurz na majetok Dlžník.

**According to the Direction of the European Council No. 2015/848 dated 20th May 2015, as the bunkrupty trustee of the debtor: Monika Lacková of born: 01.09.1985, address: M. R. Štefánika 338/11D, 914 01 Trenčianska Teplá our duty is to inform you that with the resolution of the District Court Trenčín, proc. no: 38OdK/468/2022 dated on 02.03.2022 bankruptcy procedure was declared on the Debtor's estate.**

Toto uznesenie Okresného súdu v Trenčíne bolo zverejnené v Obchodnom vestníku č. 6/2023 zo dňa 10.01.2023. Týmto dňom bol vyhlásený konkurz na majetok Dlžníka

**This resolution of the District Court Trenčín was published in Commercial Bulletin no. 6/2023 on 10.01.2023. The bunkruptcy was declared as of this date.**

V zmysle zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii (ďalej len „ZKR") veritelia Dlžníka sú povinní v lehote 45 dní od vyhlásenia konkurzu prihlásiť svoje pohľadávky v jednom rovnopise u správcu. Prihláška sa podáva u správcu elektronicky do jeho elektronickej schránky prostredníctvom na to určeného elektronického formulára. Elektronické podanie a jeho prílohy musia byť podpísané zaručeným elektronickým podpisom osoby oprávnenej na podanie elektronického podania. Pre každú pohľadávku musí byť predložená samostatná prihláška. V prihláške sa vždy uvedie meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo veriteľa a dlžníka, právny dôvod vzniku pohľadávky, poradie uspokojenia pohľadávky a suma pohľadávky s rozdelením na istinu a príslušenstvo, a príslušenstvo s rozdelením podľa právneho dôvodu vzniku; prihláška musí byť datovaná a podpísaná veriteľom. Rovnakým spôsobom uplatňujú svoje pohľadávky aj veritelia pohľadávok, ktorých vznik je viazaný na splnenie podmienky, pričom sa uvedie podmienka, od ktorej závisí vznik pohľadávky, a aj veritelia pohľadávok zabezpečených vecným právom, ktorí v prihláške uvedú druh, poradie a právny dôvod vzniku vecného práva spolu s určením majetku, ktorým je zabezpečená a sumu, do ktorej je zabezpečená. Pohľadávka sa uplatňuje v mene euro.

K prihláške sa pripájajú listiny preukazujúce údaje uvedené v prihláške. Ak veriteľ nemá na území Slovenskej republiky bydlisko alebo sídlo alebo organizačnú zložku podniku, v prihláške je povinný uviesť zástupcu na doručovanie písomností, ktorý má bydlisko alebo sídlo na území Slovenskej republiky. Ak sa prihlasuje nepeňažná pohľadávka, k prihláške sa pripojí aj znalecký posudok určujúci hodnotu nepeňažnej pohľadávky. Pri prihlasovaní prihlášok veriteľov, ktorí majú zvyčajné miesto pobytu, trvalé bydlisko alebo registrované sídlo v iných členských štátoch Európskej únie ako v Slovenskej republike sa postupuje v súlade s Nariadením Rady (EÚ) č. 2015/848 zo dňa 20.05.2015 o konkurznom konaní.

**According to the Act No. 7/2005 Coll. Bankruptcy and Restructuring Act (hereinafter only „the BRA") the creditors of the debtor have to lodge their claims in a time period of 45 days beginning with the declaration of the bankruptcy procedure in one copy to the bankruptcy trustee. The application shall be submitted electronically to the online mailbox of the trustee using appropriate electronic application form. The electronic filling and its supplements have to be signed by the qualified electronic signature of the person which is authorized for submission of electronic filling. Each claim must be lodged separately. The lodgment of claim has to provide information about the name, surname and the address of the firm and the seat of the creditor and of the debtor, the legal cause of the claim, ranking of the satisfaction of the claim from the debtor's estate and the amount of the principal and the interests, the legal cause of the interests; the lodgment of claim has to be dated and signed. Creditors whose claims depend on the fulfillment of certain conditions register their claims in the same way. They also state in the registration form the condition on which the claim is dependent. Creditors with claims secured with securities also fill in the registration form which has to provide information about the object to which the security is tied. The claim has to be lodged in currency named as EUR. Documents proving the information provided in the registration form have to be enclosed to the registration form. In case the creditor does not have a seat or an address or a branch office in the Slovak Republic a representative with an address or a seat in the Slovak Republic has to be stated. In case a non-financial claim is lodged, an expert opinion stating the value of the claim has to be added. When lodging their claims the creditors having the habitual residence,**

**domicile or registered Office in another EU Member State than the Slovak Republic must proceed according the Council Regulation (EÚ) No. 2015/848 on insolvency proceedings.**

Na prihlášky, ktoré nebudú spĺňať zákonom stanovené podmienky, nebudú podpísané a datované sa v konkurze neprihliada. Správca ani súd nie sú povinní vyzvať veriteľa na doplnenie alebo opravu neúplnej alebo nesprávnej prihlášky.

**Any application of claims that will not fulfill the requirements stated by the law or will be not signed or dated or an expert opinion (in case of non-financial claim) will not be attached to the application of claim in the bunkruptcy procedure. The trustee or the court does not have the duty to notify the creditor to amend or to correct the incorrect or the incomplete lodgment of claim.**

Toto zverejnenie sa vzťahuje k zahraničným veriteľom, ktorých pobyt a sídlo nie je známe z dokumentov dlžníka.

**This information is designed for foreign creditors, whose place of residence or seat is not obvious from the business documentation of the debtor.**

LICITOR recovery, k.s., správca